

明治廿三年

横濱在留初等系瑞典王領事代理
シエリング氏賜狀帰国不在中猶洗王統
領事シエリング氏代理ノ件

六

外務省

丁ナレ

明治三十一年一月廿六日起草
同日一月廿六日發遣

主任
二十三年一月十四日發遣

人事課

小室

和歌山縣立醫院修養所代官

レラ・フアン・ド・ボネン・オスト

お前さんの名を以て

お前さんの名を以て

リグ氏に致す敬啓

外務省

リグ氏に致す敬啓

代理官に致す敬啓

リグ氏に致す敬啓

リグ氏に致す敬啓

リグ氏に致す敬啓

第 一 門

三

前田

Tokio, ce 15 janvier 1890.

N^o 3.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de porter à la connaissance
de Votre Excellence que durant l'absence de Monsieur
von Schelling qui était chargé du Consulat des
Pays-Bas et de la Suède et Norvège à Yokohama
Monsieur le Dr Schmidt von Leda le Consul Général
d'Allemagne a bien voulu se charger des affaires
des mêmes Consultats.

Je vous prie de vouloir bien j'espère excuser
ce retard qui est complètement occasionné d'une manière
inattendue, mes nombreuses occupations m'ont fait
oublier de le porter à la connaissance du Département
de Votre Excellence en son temps.

Priant Votre Excellence de vouloir bien faire
informé les autorités locales du changement
du gérant de nos Consultats comme ci-dessus, je
saisis cette occasion Monsieur le Ministre pour
renouveler à Votre Excellence les assurances de ma
très-haute considération. /-

Von Excellence
Monsieur le Comte S. Aoki
Ministre des Affaires Etrangères

Leopold von Solder.
Chargé d'affaires ci. des Pays-Bas et
de la Suède et Norvège.

Tokio.

二十三年一月十六日
受領
大蔵省
第五十八号
受領
二十三年一月十六日

第 四 門
G 一

明治三十一年一月十五日起草
同 廿三年一月十五日發遣

主任 高橋

人事課

送第一二八號

神奈川初等学校校長 高橋 高橋

在横濱和蘭瑞西諸國領事代理官 フランシス

リング不在中 瑞西諸國領事代理官 ドットン、オット、エミッ

ト、和蘭瑞西諸國領事代理官、その國領事代理官は

明治三十一年一月十六日 瑞西諸國領事代理官

外務省

通譯 高橋 高橋